



بخشی از ترجمه مقاله

عنوان فارسی مقاله :

از بخش جهانی تا محلی (منطقه ای): عنوان قطعنامه شورای امنیت 1325 در زمینه زنان، صلح و امنیت در جایگاه برخورد با تعارضات در سیاستگذاری

عنوان انگلیسی مقاله :

From the global to the local: Grounding UNSCR 1325 on women, peace and security in post conflict policy making



توجه !

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.



بخشی از ترجمه مقاله

Conclusion

Creating a space to listen to women's views of peace and security in post-conflict societies revealed two things: the inadequacies of institutionalised security approaches in meeting women's security needs during transition and the contribution that women can make to policy making in this area. In Northern Ireland, as in other post conflict societies, the transition from armed conflict into elected politics resulted, in part, in the continuing silencing and exclusion of women so the encouragement of discourse between and amongst women on the issues of safety and security should be taken more seriously. The discussions from the Learning and Sharing EU Project illustrate what peace means to women in a specific post conflict setting and shows how tangible this concept can be. Women participants expressed relief that the peace process had meant a return to devolved politics, less destruction of lives and property and an increased feeling of safety on the streets. However, as the project showed, there was a contradictory feeling amongst the participants that the transition from conflict had diminished leadership roles of women within local communities, with a loss of public funding for women's projects and a diminution in personal economic independence.



نتیجه گیری

در جهت نهادینه نمودن پاسخگویی و رفع کاستی های امنیتی در زمینه نیازهای امنیتی زنان، می توانند به سیاست گذاری هایی در این بخش پرداخت: در اختیار قرار دادن فضایی در جهت انجام مذاکرات و گوش فرا دادن به دیدگاه های زنان صلح و امنیت در جوامع بعد از جنگ دو مورد را خاطرنشان می کند؛ یکی نیازهای امنیتی زنان در طی انتقال به مناطق امن و دیگری ایفای نقش سیاسی زن در این شرایط. ایرلند شمالی، به عنوان یک جامعه گذار یافته از درگیری های مسلحانه، می باشد و به همین دلیل زنان محرومیت هایی را طی کرده اند. بنابراین می بایست به انجام اقداماتی درخصوص گفتگو با زنان درخصوص مسائل مربوط به ایمنی و امنیت، پردازیم.

منظور از آموزش، اشتراک گذاری پروژه اتحادیه اروپا در جهت کسب دانسته هایی درخصوص زنان، صلح و امنیت را نشان می دهد و به مفهوم آن می پردازد. زنان شرکت کننده از روند برگزاری مذاکرات صلح، اظهار خوشنودی نموده و سعی در افزایش امنیت، و برقراری صلح و برداشت تبعیض می نمایند. با این حال، در این پروژه نشان می دهد که: احساس متناقضی در میان زنان شرکت کننده ای که دارای نقش رهبری در جوامع محلی را دارند، وجود دارد. همچنین با از دست دادن بودجه عمومی در پروژه ها، شاهد از دست دادن استقلال اقتصادی شخصی نیز می باشیم.

توجه!

این فایل تنها قسمتی از ترجمه میباشد. برای تهیه مقاله ترجمه شده کامل با فرمت

ورد (قابل ویرایش) همراه با نسخه انگلیسی مقاله، [اینجا](#) کلیک نمایید.

برای جستجوی جدیدترین مقالات ترجمه شده، [اینجا](#) کلیک نمایید.